

32002R2104

L 324/14

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

29.11.2002.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2104/2002**(2002. gada 28. novembris),**

ar kuru tiek pielāgotas Padomes Regula (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā un Komisijas Regula (EK) Nr. 1575/2000, ar ko ievieš Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 attiecībā uz izglītības un apmācības mainīgo lielumu sarakstu un to kodifikāciju, kuri jāizmanto datu pārsūtīšanā, sākot ar 2003. gadu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

"h) izglītība un apmācība:

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

pedalīšanās oficiālajā izglītībā vai apmācībā iepriekšējo četru nedēļu laikā

ņemot vērā Padomes 1998. gada 9. marta Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā ⁽¹⁾, kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1991/2002 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

— līmenis,

— joma;

pedalīšanāsursos un citos mācību pasākumos iepriekšējo četru nedēļu laikā

tā kā:

— kopējais ilgums,

(1) Sakarā ar tehnisko paņēmieni un priekšstatu attīstību, jo īpaši attiecībā uz atšķirību starp oficiālo izglītību un citiem mācību veidiem un klasifikācijas izmantošanu izglītības un apmācības jomās, vajag pielāgot izglītības un apmācības mainīgo lielumu sarakstu, kas noteikta 4. panta 1. punkta h) apakšpunktā Regulā (EK) Nr. 577/98.

— pēdējo kursu vai mācību pasākuma mērķis,

— pēdējo mācību joma,

— pedalīšanās pēdējā mācību pasākumā darba laikā;

(2) Līdz ar to jāpielāgo to mainīgo lielumu kodifikācija, kas noteikta Komisijas 2000. gada 19. jūlija Regulas (EK) Nr. 1575/2000 ⁽³⁾ pielikumā. Jaunais saraksts un kodifikācija jāievieš jau 2003. gadā, lai garantētu pilnīgu savietojamību ar 2003. gada mūžizglītības *ad hoc* moduli ⁽⁴⁾.

izglītības pakāpe

— augstākais veiksmīgi pabeigtais izglītības vai apmācības līmenis,

— šī augstākā izglītības un apmācības līmeņa joma,

(3) Šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar atzinumu, ko sniegusi Statistikas programmu komiteja, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 89/382/EEK, *Euratom* ⁽⁵⁾.

— gads, kad šis augstākais līmenis ir veiksmīgi pabeigts."

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

2. pants**1. pants**

4. panta 1. punkta h) apakšpunktu Padomes Regulā (EEK) Nr. 577/98 aizstāj ar šādu:

Izglītības un apmācības mainīgo lielumu kodifikācija, kas, sākot ar 2003. gadu, jāizmanto datu pārsūtīšanā un ir noteikta šīs regulas pielikumā, aizvieto attiecīgos mainīgos, kas ir ietverti Komisijas Regulas (EK) Nr. 1575/2000 pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 77, 14.3.1998., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 308, 9.11.2002., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 181, 20.7.2000., 16. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 192, 20.7.2002., 16. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 181, 28.6.1989., 47. lpp.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2002. gada 28. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Pedro SOLBES MIRA

PIELIKUMS

1. Mainīgie lielumi ir kodēti šādi:

Mainīgais lielums	Aile	Kods		Filtrs/piezīmes
EDUCSTAT	293		Izglītojamaais vai māceklis regulārās izglītības jomā	Visi, kas 15 gadus veci un vecāki
		1	Ir bijis izglītojamaais vai māceklis	
		2	Nav bijis izglītojamaais vai māceklis	
		9	Nepiemēro (bērns, kas jaunāks par 15 gadiem)	
		Tukšums	Nav atbildes	
EDUCLEVEL	294		Šīs izglītības vai mācību līmenis	EDUCSTAT = 1
		1	ISCED 1.	
		2	ISCED 2.	
		3	ISCED 3.	
		4	ISCED 4.	
		5	ISCED 5.	
		6	ISCED 6.	
		9	Nepiemēro (EDUCSTAT = 2, 9, tukšums)	
Tukšums	Nav atbildes			
EDUCFIELD	295/297		Šīs izglītības vai apmācību joma	EDUCSTAT = 1 un EDUCLEVEL= 3 līdz 60
		000	Vispārējās programmas	
		100	Pedagoģu sagatavošana un izglītības zinātne	
		200	Humanitārās zinātnes, valodas un mākslas zinātnes	
		222	Svešvalodas	
		300	Sociālās zinātnes, uzņēmējdarbība un tiesību zinātnes	
		400	Eksaktās zinātnes, matemātika un datorzinātnes	
		420	Zinātnes par dzīvību (ieskaitot bioloģiju un vides zinātņi)	
		440	Eksaktās dabaszinātnes (ieskaitot fiziku, ķīmiju un Zemes zinātņi)	
		460	Matemātika un statistika	
		481	Datorzinātnes	
		482	Datorlietošana	
		500	Inženierzinātnes, rūpniecība un celtniecība	
		600	Lauksaimniecība un veterinārija	
		700	Veselība un labklājība	
		800	Pakalpojumi	
		900	Nav zināms	
		999	Nepiemēro (EDUCSTAT = 2, 9, tukšums vai EDUCLEVEL) ≠ (3. līdz 6.)	
		Tukšums	Nav atbildes	

Mainīgais lielums	Aile	Kods		Filtrs/piezīmes
COURATT	298		Vai Jūs pēdējo četrus nedēļu laikā apmeklējāt kādus kursus, seminārus, konferences vai ņēmat privātstundas un saņēmat instrukcijas, kas neietilpst regulārās izglītības sistēmā (turpmāk minēti kā mācību pasākumi)?	Visi, kas 15 gadus veci un vecāki
		1	Jā	
		2	Nē	
		9	Nepiemēro (bērnām, kas jaunāks par 15 gadiem)	
		Tukšums	Nav atbildes	
COURLEN	299/301		Stundu skaits, kas pavadītas visos mācību pasākumos pēdējo četrus nedēļu laikā	COURATT = 1
		3 cipari	Stundu skaits	
		999	Nepiemēro (COURATT = 2, 9, tukšums)	
		Tukšums	Nav atbildes	
COURPURP	302		Pēdējā mācību pasākuma mērķis	COURATT = 1
		1	Galvenokārt saistīts ar darbu (profesionāliem mērķiem)	
		2	Galvenokārt personiska/sociāla motivācija	
		9	Nepiemēro (COURATT = 2, 9, tukšums)	
		Tukšums	Nav atbildes	
COURFIELD	303/305		Pēdējā mācību pasākuma joma	COURATT = 1
		000	Vispārējās programmas	
		100	Pedagogu sagatavošana un izglītības zinātne	
		200	Humanitārās zinātnes, valodas un mākslas zinātnes	
		222	Svešvalodas	
		300	Sociālās zinātnes, uzņēmējdarbība un tiesību zinātnes	
		400	Eksaktās zinātnes, matemātika un datorzinības	
		420	Zinātnes par dzīvību (ietverot bioloģiju un vides zinātņi)	
		440	Eksaktās dabaszinātnes (ietverot fiziku, ķīmiju un Zemes zinātņi)	
		460	Matemātika un statistika	
		481	Datorzinātnes	
		482	Datorlietošana	
		500	Inženierzinātnes, rūpniecība un celtniecība	
		600	Lauksaimniecība un veterinārija	
		700	Veselība un labklājība	
		800	Pakalpojumi	
		900	Nav zināms	
999	Nepiemēro (COURATT = 2, 9, tukšums)			
Tukšums	Nav atbildes			

Mainīgais lielums	Aile	Kods		Filters/piezīmes
COURWORH	306		Vai pēdējais mācību pasākums notika apmaksātajā darba laikā?	COURATT = 1
		1	Tikai apmaksātajā darba laikā	
		2	Galvenokārt apmaksātajā darba laikā	
		3	Galvenokārt ārpus apmaksātā darba laika	
		4	Tikai ārpus apmaksātā darba laika	
		5	Šajā laikā nestrādā	
		9	Nepiemēro (COURATT = 2, 9, tukšums)	
	Tukšums	Nav atbildes		
HATLEVEL	307/308		Augstākais veiksmīgi pabeigtais izglītības vai apmācību līmenis	Visi, kas 15 gadus veci un vecāki
		00	Bez jebkādas oficiālās izglītības vai zem ISCED 1.	
		11	ISCED 1.	
		21	ISCED 2.	
		22	ISCED 3c (mazāk par trim gadiem)	
		31	ISCED 3c (vismaz trīs gadi)	
		32	ISCED 3 a, b	
		30	ISCED 3 (bez iespējamo a, b vai c, 3y + nodalīšanas)	
		41	ISCED 4a, b	
		42	ISCED 4c	
		43	ISCED 4 (bez iespējamo a, b vai c nodalīšanas)	
		51	ISCED 5b	
		52	ISCED 5a	
		60	ISCED 6.	
99	Nepiemēro (bērns, kas jaunāks par 15 gadiem)			
	Tukšums	Nav atbildes		
HATFIELD	309/311		Sekmīgi pabeigtās izglītības vai apmācību augstākā līmeņa joma	HATLEVEL = 22 līdz 60
		000	Vispārējās programmas	
		100	Pedagogu sagatavošana un izglītības zinātne	
		200	Humanitārās zinātnes, valodas un mākslas zinātnes	
		222	Svešvalodas	
		300	Sociālās zinātnes, uzņēmējdarbība un tiesību zinātnes	
		400	Eksaktās zinātnes, matemātika un informātika (bez atšķirības)	
		420	Zinātnes par dzīvību (ietverot bioloģiju un vides zinātņi)	
		440	Eksaktās dabaszinātnes (ietverot fiziku, ķīmiju un Zemes zinātņi)	

Mainīgais lielums	Aile	Kods		Filtrs/piezīmes
		460	Matemātika un statistika	
		481	Datorzinātnes	
		482	Datorlietošana	
		500	Inženierzinātnes, rūpniecība un celtniecība	
		600	Lauksaimniecība un veterinārija	
		700	Veselība un labklājība	
		800	Pakalpojumi	
		900	Nav zināms	
		999	Nepiemēro (HATLEVEL = 00, 11, 21, 99, tukšums)	
		Tukšums	Nav atbildes	
HATYEAR	312/315		Gads, kad sekmīgi tika pabeigts izglītības vai apmācību augstākais līmenis Ieraksta tā gada četru ciparu skaitli, kad sekmīgi tika pabeigts izglītības vai apmācību augstākais līmenis	Visi, kuru vecums ir vismaz 15 gadu un HATLEVEL = 11 līdz 60
		9999	Nepiemēro (bērnām, kas jaunāks par 15 gadiem vai HATLEVEL = 00)	
		Tukšums	Nav atbildes	

2. Ir šādi neobligāti mainīgie lielumi:

EDUCFIELD, COURFIELD, COURPURP, COURWORH.

3. 2003. gadam ir šādi neobligāti mainīgie lielumi:

EDUCSTAT, EDUCLEVEL, COURATT, COURLEN.